

**Εβιάν, 1 Ιουνίου 2003  
(τοπική ώρα 19.15-19.45)**

**Σύνοδος Κορυφής G8**

***Κοινή συνέντευξη Τύπου  
του Προεδρεύοντος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου  
Πρωθυπουργού της Ελλάδος Κώστα Σημίτη  
και του Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Romano Prodi***

**Άρχισε σήμερα στην πόλη Εβιάν της Γαλλίας η Σύνοδος Κορυφής G8 (Γαλλία, Ρωσία, ΗΠΑ, Καναδάς, Μ. Βρετανία, Γερμανία, Ιαπωνία, Ιταλία) στην οποία συμμετέχει και η Ευρωπαϊκή Ένωση (καλούμενη ανελλιπώς από το 1978), την οποία εκπροσωπεί ο Προεδρεύων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Πρωθυπουργός της Ελλάδος Κώστας Σημίτης και ο Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Romano Prodi.**

Η πρωινή και η απογευματινή Σύνοδος ήταν διευρυμένες, καθώς συμμετείχαν ακόμη χώρες όπως η Αίγυπτος, η Αλγερία, η Νιγηρία, η Ν. Αφρική, το Μαρόκο, η Σενεγάλη, το Μεξικό, η Ελβετία, η Βραζιλία, η Κίνα, η Σαουδική Αραβία, η Μαλαισία και η Ινδία. Σ' αυτό το πλαίσιο του διευρυμένου διαλόγου συμμετείχαν επίσης ο Γενικός Γραμματέας των Ηνωμένων Εθνών, ο Πρόεδρος της Παγκόσμιας Τράπεζας, ο Γενικός Διευθυντής του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου και ο Γενικός Διευθυντής του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου.

Στο δείπνο εργασίας που θα επακολουθήσει, βασικό αντικείμενο του οποίου θα είναι η Νέα Εταιρική Σχέση για την Ανάπτυξη της Αφρικής (NEPAD), θα παρακαθήσουν οι «8», ο Προεδρεύων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Πρωθυπουργός της Ελλάδος Κώστας Σημίτης, καθώς και οι ηγέτες της Αιγύπου, της Αλγερίας, της Νιγηρίας, της Νότιας Αφρικής και της Σενεγάλης και ο Γενικός Γραμματέας των Ηνωμένων Εθνών Κόφι Ανάν.

**Ο Προεδρεύων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής παρεχώρησαν κοινή συνέντευξη Τύπου και ενημέρωσαν τα διεθνή μέσα μαζικής ενημέρωσης για την πρωινή και την απογευματινή Σύνοδο, οι εργασίες των οποίων αφιερώθηκαν αποκλειστικά στη σχέση των αναπτυσσόμενων βιομηχανικών χωρών αφ' ενός και των υποανάπτυκτων και υπό ανάπτυξη χωρών αφ' ετέρου.**

**Ο Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Romano Prodi, στην εισαγωγική παρέμβασή του, τόνισε μεταξύ άλλων, ότι:**

- Στην εποχή της παγκοσμιοποίησης δεν ευσταθεί η αντίληψη ότι η ατμομηχανή της παγκόσμιας οικονομίας αποτελείται μόνον από τρεις χώρες, δηλαδή τις ΗΠΑ, την Ε.Ε. και την Ιαπωνία. Στη σημερινή συζήτηση διαπιστώθηκε ότι πρέπει να μπουν στο «παιχνίδι», κυρίως όσον αφορά τη μεγάλη υπόθεση της ανάπτυξης, και άλλες χώρες, όπως η Κίνα και η Ινδία.
- Καθίσταται επιτακτική η ανάγκη εξισορρόπησης των διεθνών εμπορικών σχέσεων.
- Στόχος παραμένει να διατεθεί κάποτε το 0,7% του ΑΕΠ των ανεπτυγμένων χωρών ως βοήθεια προς τις υποανάπτυκτες και υπό ανάπτυξη χώρες. Σήμερα δεν διατίθεται ούτε το ήμισυ.
- Πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή και βαρύτητα στα συστήματα παιδείας, διοίκησης και υγείας των χωρών αυτών. Ειδικά ως προς τον τομέα της υγείας πρέπει να διατεθούν πόροι και να ληφθούν όλα τα αναγκαία μέτρα για την καταπολέμηση ασθενειών, όπως το AIDS, η φυματίωση και η ελονοσία που μαστίζουν τις υποανάπτυκτες χώρες.
- Ο κ. Prodi, απαντώντας σε ερωτήσεις δημοσιογράφων, είπε ότι βρισκόμαστε πολύ-πολύ μακριά από την επίτευξη των προαναφερθέντων στόχων.

**Ο Προεδρεύων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Πρωθυπουργός της Ελλάδος Κώστας Σημίτης, στην εισαγωγική παρέμβασή του είπε τα εξής:**

«Η Σύνοδος των G8, των ανεπτυγμένων χωρών αποτελεί –όπως γνωρίζετε– έναν διακυβερνητικό θεσμό συνεργασίας των πλέον ανεπτυγμένων χωρών. Δεν υπόκειται αυτή η Σύνοδος σε νομικούς κανόνες, δεν υπάρχει καταστατικό. Ακολουθεί, όμως, κάποιες πρακτικές και ο κύριος σκοπός της είναι να εξετάζει τις μεσοπρόθεσμες εξελίξεις της παγκόσμιας οικονομίας και τα ευρύτερα προβλήματα τα οποία παρουσιάζει η παγκόσμια κοινότητα.

**Τρία είναι τα κεφάλαια, τα οποία θα εξετάσουμε στη Σύνοδο αυτή:**

- **Το πρώτο αφορά τις οικονομικές εξελίξεις, τα μακροοικονομικά μεγέθη, τη σταθερότητα, την ανάπτυξη, τους κινδύνους για την παγκόσμια οικονομία.** Ταυτόχρονα, όμως, θα συζητήσουμε για διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, για μια υπεύθυνη οικονομία της αγοράς που συνεπάγεται ακριβώς την υλοποίηση διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων, καθώς και τα θέματα του παγκόσμιου εμπορίου.
- **Το δεύτερο κεφάλαιο αφορά την αειφόρο ανάπτυξη και ιδίως τα θέματα χρεών των υποανάπτυκτων και υπό ανάπτυξη χωρών,** αν δηλαδή θα μειωθούν τα χρέη τους, πώς οι αναπτυγμένες χώρες θα τους συμπαρασταθούν, αν θα χαριστούν τα χρέη. Θα συζητήσουμε ακόμη τις εξελίξεις στην Αφρική για να βοηθήσουμε τις αφρικανικές χώρες να

μπορέσουν να προκόψουν και ιδιαίτερα κάποια θέματα που είναι σημαντικά γι' αυτές, αλλά και για τις υποανάπτυκτες χώρες το θέμα των υδάτινων πόρων και των ασθενειών, όπως το AIDS.

- **Το τρίτο κεφάλαιο** είναι τα κρίσιμα πολιτικά ζητήματα της παγκόσμιας κοινότητας, τα οποία θα συζητηθούν στη διάρκεια της δεύτερης ημέρας των εργασιών. Θέματα όπως είναι **το Ιράκ, η προσπάθεια για τη Μέση Ανατολή, η τρομοκρατία**, και άλλα του επιπέδου αυτού.

Θέλω να σταθώ σε ορισμένα από τα θέματα που προανέφερα, κυρίως σε θέματα οικονομικής φύσεως, αλλά και άλλα:

- **Πρώτα απ' όλα στο οικονομικό:** Παρά το γεγονός ότι η κρίση στο Ιράκ ξεπεράστηκε και οι τιμές του πετρελαίου έπεσαν -και έπεσαν δραστικά- **η έξοδος από την ύφεση και η ανάκαμψη σε παγκόσμιο επίπεδο παραμένει πρώτη προτεραιότητα.** Έχει προβλεφθεί ότι θα υπάρξει ανάκαμψη, αλλά θέλουμε να διαπιστώσουμε πώς μπορεί να γίνει αυτό και ιδίως πώς θα βοηθηθεί η ανάκαμψη. Και όπως ακούσατε από τον κ. Prodi, πρέπει να εντάξουμε και άλλους στο «παιχνίδι». Δεν φτάνουν μονάχα οι τρεις μεγάλοι πόλοι (ΗΠΑ, Ε.Ε. και Ιαπωνία) να πετύχουν την ανάκαμψη, πρέπει να συντελέσουν και άλλοι.
- Το δεύτερο είναι **όσον αφορά το θέμα της αιχμόρου ανάπτυξης** ότι πρέπει να συντελέσουμε όλοι στον περιορισμό των διαφορών και οι διαφορές είναι πολύ μεγάλες ακόμη ανάμεσα στις ανεπτυγμένες χώρες αφ' ενός και τις υποανάπτυκτες και υπό ανάπτυξη χώρες αφ' ετέρου και μάλιστα σε όλα τα επίπεδα: Και όσον αφορά το επίπεδο των εισοδημάτων, αλλά ιδίως όσον αφορά το επίπεδο της ανάπτυξης.

Και αυτό που ακούστηκε σήμερα στη συζήτηση είναι ότι «μας λέτε εσείς οι αναπτυγμένες χώρες να έχουμε καλύτερη διοίκηση, καλύτερη αξιοποίηση των πόρων, λιγότερη διαφθορά. Αυτά, όμως, προϋποθέτουν παιδεία και επίπεδο διοίκησης που δεν έρχονται από τη μια μέρα στην άλλη». Επομένως, το ερώτημα που τίθεται είναι: Πώς θα το πετύχουμε αυτό;

- Και όσον αφορά **τα θέματα υγείας**, πολύ σωστά τονίστηκε ότι τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας είναι στα χέρια των εταιρειών των ανεπτυγμένων χωρών. Αν οι τιμές των φαρμάκων αυτών είναι πολύ υψηλές, ποτέ δεν θα καταφέρουμε να καταπολεμήσουμε αυτές τις ασθένειες, όπως είναι το AIDS. Κατά συνέπεια, πρέπει να δούμε πώς θα υπάρχουν φτηνά φάρμακα στις μη ανεπτυγμένες χώρες.

Η σημερινή συζήτηση ήταν μια συζήτηση γενικά για την ανάπτυξη, για τη σχέση του ανεπτυγμένου και μη ανεπτυγμένου κόσμου.

Από τις παρεμβάσεις των ηγετών που έλαβαν μέρος, θα ήθελα να αναφερθώ σε εκείνη του Προέδρου της Βραζιλίας, ο οποίος μίλησε για την ανάγκη

φορολόγησης των εξοπλισμών, κάτι που αναφέρθηκε και από τον κ. Πρόντι στην τοποθέτησή του.

Αξιοσημείωτες ήταν και οι τοποθετήσεις πολλών χωρών για τα θέματα των ασθενειών στην Αφρική.

**Εγώ τόνισα στη δική μου παρέμβαση την ανάγκη να δοθεί ιδιαίτερη σημασία στην εκπαίδευση.** Γιατί, πολλές φορές, ιδίως οι διεθνείς οργανισμοί θέλουν να χρηματοδοτήσουν υποδομές και πολύ σωστά (όπως αυτοκινητόδρομους), αλλά δεν επαρκούν μονάχα οι υποδομές αυτές. Χρειάζεται κυρίως η παιδεία. Γι' αυτό και στους στόχους που έχουν τεθεί για τη δεκαετία του 2000 είναι η βελτίωση της πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης στις υποανάπτυκτες και υπό ανάπτυξη χώρες. Εγώ μάλιστα θα προσέθετα ότι πρέπει να δοθεί η δέουσα προσοχή σε ένα γενικότερο επίπεδο στις χώρες αυτές. Δηλαδή σε όλα τα επίπεδα πρέπει οι άνθρωποι να μάθουν να χειρίζονται τα μέσα τα οποία τους δίνουν. Και αυτό είπε και ο Πρόεδρος της Αφρικής «αν δεν μας βοηθήσετε για την παιδεία, τότε αυτά που μας δίνετε δεν έχουν χρησιμότητα».

- Θέλω να κάνω και μία διαπίστωση: Χθες, όπως γνωρίζετε, πραγματοποιήθηκε στην Αγία Πετρούπολη η Σύνοδος Κορυφής Ευρωπαϊκής Ένωσης – Ρωσίας. Συνάντησα τις τελευταίες τέσσερις μέρες τους ηγέτες της παγκόσμιας κοινότητας: Από τους Προέδρους των Ηνωμένων Πολιτειών, της Ρωσίας και της Κίνας, μέχρι τον Πρωθυπουργό της Ινδίας και πολλούς άλλους.
- Το συμπέρασμα από τις συναντήσεις αυτές είναι ότι όλα τα παγκόσμια προβλήματα απαιτούν συνεννόηση. Η ύφεση στην Ιαπωνία και τις ΗΠΑ δεν επηρεάζει μόνο τις χώρες αυτές, επηρεάζει όλους. Αρα, πρέπει να δούμε με τις χώρες αυτές τι γίνεται. Όπως και για να φέρω ένα παράδειγμα των συζητήσεων αυτών, η καλλιέργεια της παπαρούνας στο Αφγανιστάν δεν είναι ένα θέμα μόνο του Αφγανιστάν, αλλά έχει αυξήσει σε τεράστιο βαθμό την προσφορά ναρκωτικών στην παγκόσμια κοινότητα. Αρα, είναι θέμα όλων των χωρών τι θα γίνει στο Αφγανιστάν και πώς θα υποκαταστήσουν αυτή την καλλιέργεια από άλλες καλλιέργειες.
- Κάθε βήμα συνεννόησης είναι θετικό και η Σύνοδος του G8 με διευρυμένη σύνθεση από την άποψη αυτή είναι θετική, γιατί συνεισφέρει στο να αντιμετωπίσουμε μαζί τα διάφορα προβλήματα.

Αυτά από πλευράς μου, είμαι στη διάθεσή σας για ερωτήσεις».

**ΣΤ.ΡΑΚΙΝΤΖΗΣ (ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΣΕΡΡΩΝ):** Κύριε Πρόεδρε, σας άκουσα με προσοχή και βγάζω ένα συμπέρασμα: Η παγκοσμιοποίηση της οικονομίας προχωράει την ταυτόχρονη παγκοσμιοποίηση της κοινωνίας. Δεν οδηγεί αυτό σε κάποιο αδιέξοδο; Δεν είναι αυτά τα προβλήματα απόρροια μιας στενής οικονομικής θεώρησης των εξελίξεων;

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Οι εξελίξεις καθορίζονται από οικονομικές πορείες. Εμείς έχουμε υποχρέωση να ελέγχουμε αυτές τις οικονομικές πορείες, τις οικονομικές εξελίξεις. Και τις ελέγχουμε βέβαια με ιδεολογία, με θεσμούς, με πολιτική. Η παγκοσμιοποίηση είναι κάτι το οποίο προχωρεί λόγω της ανάπτυξης της τεχνολογίας, λόγω των κινήσεων των κεφαλαίων, αλλά εμείς δεν πρέπει απλώς να δεχόμαστε, πρέπει να ελέγχουμε. Αυτή είναι η διαφορά μας με πολλούς άλλους. Η αγορά είναι ένα μέσο, δεν είναι το στοιχείο το οποίο πρέπει να κυριαρχήσει.

**Γ. ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΣ (ΤΑ ΝΕΑ):** *Κύριε Πρόεδρε, ακούγοντας εσάς και τον κ. Πρόντι έχω την αίσθηση ότι όλα αυτά που γίνονται, εδώ στο Εβιάν, δεν έχουν πολλές διαφορές με ό,τι έχει συζητηθεί στο παρελθόν σε ανάλογες συναντήσεις. Δηλαδή, γίνεται μία καταγραφή των προβλημάτων, αλλά δεν υπάρχουν σοβαρές λύσεις, όπως αυτό που αναφέρατε της εκπαίδευσης. Θά ήθελα το σχόλιό σας.*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Εγώ, όπως ακούσατε στην τοποθέτησή μου, διαπίστωσα ότι δεν έχουν γίνει αρκετά πράγματα. Και θα συμφωνήσω μαζί σας ότι πολλές φορές υπάρχει μια επανάληψη των προβλημάτων, χωρίς να δίνονται πραγματικές λύσεις. Ομως, θα αδικούσα και τις συναντήσεις αυτές, αν έλεγα ότι γίνονται χωρίς αποτέλεσμα. Θα σας φέρω το παράδειγμα της σημερινής συζήτησης, σχετικά με το AIDS. Ο κ. Μπους επανέλαβε την υπόσχεση την οποία έχει αναλάβει, να δώσει ένα δισεκατομμύριο δολάρια για την καταπολέμηση του AIDS και η Ευρωπαϊκή Ένωση απάντησε ότι θα δώσει και αυτή τουλάχιστον ένα δισεκατομμύριο ευρώ και στην πραγματικότητα θα δώσει περισσότερα.

**Τ. ΚΟΝΤΟΠΟΥΛΟΣ (NET):** *Κύριε Πρόεδρε, είπατε σωστά ότι η συνάντηση του Εβιάν δεν είναι ευρωαμερικανική. Ωστόσο...*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Επειδή κάποιες εφημερίδες έγραψαν ότι εδώ θα τα ξαναβρούν οι Ευρωπαίοι με τους Αμερικάνους, θέλω να σας πω ότι αυτό είναι μια πολύ στενή θεώρηση. Πρώτα από όλα, δεν είναι μόνον οι Ευρωπαίοι. Είναι και οι Ιάπωνες, ήταν και ο Πρόεδρος της Κίνας σήμερα εδώ. Στο σημείο αυτό πρέπει να σας πω ότι είχα συνομιλίες με τον κ. Λούλα, τον Πρόεδρο της Βραζιλίας, είχα συνομιλίες με τον Πρόεδρο της Αιγύπτου, τον κ. Μουμπάρακ, για το Παλαιστινιακό και επίσης είχα συνομιλίες με το Γ.Γ. του ΟΗΕ, τον κ. Ανάν για το Κυπριακό. Είναι, λοιπόν, αυτός εδώ ένας χώρος όπου γίνεται μια ευρύτερη συζήτηση.

**Τ. ΚΟΝΤΟΠΟΥΛΟΣ:** *... η Ε.Ε. προσδοκά μέσα από τέτοιες συζητήσεις όπως η Σύνοδος του Εβιάν, εκτός από τα θέματα που περιλαμβάνονται στην αιτζέντα, ότι θα κλείσει το ρήγμα που είχε αναπτυχθεί λόγω του Ιράκ. Αν, δηλαδή...*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Αν θέλουμε να είμαστε ειλικρινείς, το ρήγμα –εντός ή εκτός εισαγωγικών– που λέτε, προκύπτει σε σχέση με διαφορετικές αντιλήψεις για το ρόλο του ΝΑΤΟ, σχετικά με τις διατλαντικές σχέσεις, σε σχέση με την αυτονομία ή όχι της Ε.Ε. και δεν ξεπερνιέται από μια τέτοια

συνάντηση, αν υπάρχει. Ομως, τέτοιες συναντήσεις βοηθούν για να υπάρχει μία ύφεση στις εντάσεις.

**Ι. ΧΑΣΑΠΟΠΟΥΛΟΣ:** *Κύριε Πρόεδρε, να συνεχίσω λίγο την ερώτηση και να σας ρωτήσω αλλιώς, όχι σε πολιτικό επίπεδο. Επειδή όλο αυτό το διάστημα αυτή η ψυχρότητα επηρέαζε τις σχέσεις της Ε.Ε. με τις ΗΠΑ, εκτιμάτε εσείς και από την τοποθέτηση του κ. Μπους και από την τοποθέτηση του κ. Σιράκ ότι από αυτήν εδώ τη συνάντηση θα προκύψει ένα αισιόδοξο μήνυμα για την οικονομία;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Πρώτα από όλα, επειδή είχα και με τον κ. Μπους μια συζήτηση στη Ρωσία και παραβρέθηκα και στις συζητήσεις του κ. Μπους με τους άλλους ηγέτες, δεν είδα κανένα κλίμα αντιπαλότητας ή εκθρόνισης. Ήταν ένα πολύ φιλικό κλίμα, όπως είπε προηγουμένως και ο κ. Prodi. Τώρα, όσον αφορά την παγκόσμια οικονομία όλες οι εκτιμήσεις είναι ότι το δεύτερο εξάμηνο του 2003 θα υπάρχει μια βελτίωση.

**Π. ΖΗΛΟΣ (Η ΧΩΡΑ):** *Κύριε Πρόεδρε, θέλω να ρωτήσω το εξής: Η παγκόσμια οικονομία δεν μπορεί να αναδειχθεί και μάλιστα σε αυτό το πλαίσιο Αμερικής και Ευρώπης από τη στιγμή που έχουν διαφορετική πολιτική στο δολάριο. Το δολάριο έχει μια συγκεκριμένη πολιτική και νομίζω ότι αύριο θα πρέπει να το κουβεντιάσετε.*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Δεν πρόκειται να συζητήσουμε αύριο για το δολάριο και δεν συμφωνώ μαζί σας. Οι ΗΠΑ είχαν πάντα μια πολιτική για το δολάριο. Η Ε.Ε. έχει για το ευρώ, η Γερμανία παλιά για το μάρκο, η οποία ήταν αντίθετη με τη γαλλική πολιτική κ.ο.κ. Δεν πρέπει να έχουμε όλοι την ίδια νομισματική πολιτική. Η νομισματική πολιτική μπορεί να είναι ανταγωνιστική –και μερικές φορές είναι- βοηθάει ή δεν βοηθάει την ανάπτυξη, σπρώχνει στη μια κατεύθυνση ή στην άλλη...

**Π. ΖΗΛΟΣ:** *Ομως τις εξαγωγές της Ευρώπης τις πλήττει.*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Από την άλλη μεριά όμως η Ευρώπη έχει συγκεντρώσει αρκετά κεφάλαια. Το υποτιμάτε αυτό; Υποτιμάτε το γεγονός ότι οι Τράπεζες σε όλο τον κόσμο έχουν επιβεβαιώσει, για να το εκφράσω έτσι, μια κατανομή των αποθεμάτων τους, όπου το 44% είναι ευρώ, το 49% το έχουν ήδη σε δολάρια και το 44% δεν το έχουν και γι' αυτό θα αγοράσουν επομένως δολάρια; Εσείς δεν είστε ικανοποιημένος όταν έχετε ένα νόμισμα που όλες οι Τράπεζες στον κόσμο το έχουν στα αποθέματά τους; Δεν είναι σταθερότητα αυτή;

**Σας ευχαριστώ.**